

광복절주일예배 (光復節主日礼拝)

평화통일주일 (平和統一主日)

2014年8月 10日

司会 : 嚴倣俊長老

午前11:00 **韓國語礼拝**

說教 : 金忠洛牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 李榮惠執事
- 송 영(頌 榮).....聖 歌 隊
- 예배부름(招きと祈り)....사(イザヤ)55:7-9....司 会 者
- ☆찬 송(讚 頌).....2 5.....一 同 起 立
- 신앙고백(信仰告白)....사도신경(使徒信條)....一 同
- 교 독 문(交 讀 文).....7 0.....一 同
- 찬 송(讚 頌).....9 5.....一 同
- 기 도(祈 禱).....俞正根長老
- 성경봉독(聖書朗讀)....요(ヨハネ)1:1-5....司 会 者
- 찬 양(讚 揚).....평화의 기도.....聖 歌 隊
- 설 교(說 教)「태초에 말씀이 계시니라」說 教 者

初めに言葉があった

- 기 도(祈 禱).....說 教 者
- 찬 송(讚 頌).....5 0 2 (新445).....一 同
- 헌 금(獻 金).....一 同
- 감사기도(感謝祈禱).....說 教 者
- 광 고(お知らせ).....司 会 者
- ☆송 영(頌 榮).....1.....一 同 起 立
- ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 青年会 来週 : 第2壮年会

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(來週)
司会	嚴倣俊長老	田勝隆長老
祈禱	俞正根長老	裴良一長老
午後	張淑子勸士	小堀英郎執事
水曜	尹善博牧師	李榮美執事
通訳	吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事
	8 月	9 月
献金	国崎秋助執事 朴恩榮執事	曹永恩執事 權寧子執事
	橫山弘美執事 孫菊枝執事	李榮美執事 金安子執事
案内	小堀英郎執事 洪順男執事	尹美愛執事 許清子執事
聖研	新來會者班 : 趙和子勸士	新來會者班 : 張淑子勸士
	主日聖書班 : 田勝隆長老	主日聖書班 : 韓大龍長老

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付からお受け取り下さい。
 ☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

주일찬양예배 (主日讚美礼拝)

午後2:00

司会 : 張淑子勸士

韓國語礼拝

說教 : 金忠洛牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 田聖美姊妹
 - 기 도(祈 禱).....司 会 者
 - 찬 양(讚 揚).....讚美의 時間.....一 同
 - 성경봉독(聖書朗讀)....눅(루카)2:8-20....司 会 者
 - 설 교(說 教)「나에게 일어난 일」說 教 者
- 私に起きた出来事**
- 기 도(祈 禱).....說 教 者
 - 찬 송(讚 頌).....1 1 2.....一 同
 - 광 고(お知らせ).....書 記 部
 - ☆송 영(頌 榮).....2 (新3).....一 同 起 立
 - ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎수요예배 (水曜礼拝)

8月 13日 午後7:00

伴奏 : 裴弥生執事

司会 : 尹善博牧師

讚頌 : 4 7 · 9 8

說教者 : 尹善博牧師

聖書 : 막(マルコ)6:14-29

說教題 : 誰가 罪を犯したのか(누가 죄짓는가)

◎새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

- 火曜日 [미 力 4章 講解] 引導者 : 俞正根長老
- 水曜日 [미 力 5章 講解] 引導者 : 高 博長老
- 木曜日 [미 力 6章 講解] 引導者 : 尹善博牧師
- 金曜日 [미 力 7章 講解] 引導者 : 嚴倣俊長老

◆先週の統計◆

出 席 計	礼 拜					早朝祈禱會			聖書勉強會			
	午前	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	主日	青年	シバ-
計	1 2 1	41	16	7	1	5	9	8	5	4	11	-
献 金	《十分の一献金》 崔恩榮 李榮彦·中村知子 金正煥·金君江 許仁子 劉玉順 星山英子 尹善博·佳奈子 尹載旺·金恩瑛 李洋子 田中正一·權寧子 李喜蘭 田勝隆·金博美 金忠洛·朴首勳 俞權喜 崔永子 俞正根·李榮美 文興寬·許清子 李敏永·鄭元芝 俞台植·洪玉江 裴弥生 金明子 韓大龍·金明蓮 朴畢秀 無名1名 《感謝献金》 李孝真 嚴倣俊 崔恩榮 野田順子 김정화 無名2名 《海外宣教献金》 無名1名 《献花献金·献品》 李連順											
	合 計 : 6 9 5, 0 1 8 円											

교회소식(お知らせ)

오늘은 총회가 정한 평화통일주일입니다.
今日は総会が定めた平和統一主日です。

◆오늘의 모임(本日の集い)

- ◎女性会聖歌隊練習(午後1時15分、聖歌隊室)
※午後礼拝後、聖歌隊ボイストレーニングに合流します。
- ◎勸士会(午後1時、堂会室)
- ◎聖歌隊ボイストレーニング(午後礼拝後、講師:平田葉子姉妹)

◆KOSTA-JAPAN

日時: 8月12日(火)~15日(金) 場所: 長野県伊那スキーリゾート
主題: 『我々の弱さ、主の力 (우리들의 약함 하나님의 힘)』
参加費: 学生 12,000円、一般 17,000円
参加希望者は洪守賛執事、全容佑兄弟にお申し込み下さい。
신청은 洪守賛집사 全容佑형제에 해주시기 바랍니다.

◆청년회 전국협의회 하기수양회(青年会全国協議会夏期修養会)

日時: 8月13日(水)~16日(土)
場所: マウントサイドヨートル(長野県白馬村)

◆제 85 회 교토 래디스란천(第85回京都レディースランチョン)

日時: 10月10日(金) 10時30分~13時30分(受付9時30分、開場10時)
場所: リーガロイヤルホテル京都 講師: 横田早紀江
参加申込は8月31日(主)までに趙和子勸士、洪順男執事をお願いします。
신청은 8월 31일(주)까지 趙和子권사 洪順男집사에 부탁드립니다.

◆ACWCJ 지원헌금(アジア教会婦人会議日本委員会支援献金)

関西地方女性会はACWCJの働きを支援する100円献金を行っています。
8月31日(主)まで募集しています。ご協力をお願いします。
관서지방여성회는 ACWCJ를 지원하는 100원헌금을 실시하고 있습니다.
8월 31일(주)까지 모집합니다. 협력 부탁드립니다.

◆앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎8月17日(主)新信者委員会(午後1時、堂会室)
- ◎8月24日(主)午後女性会献身礼拝

◆8월 설교 담당(8月の説教担当)

- 8月17日(主)午前・午後: 尹善博牧師
- 8月24日(主)午前: 金忠洛牧師 午後: 尹載旺長老
- 8月31日(主)午前・午後: 尹善博牧師

금주의 기도(今週の祈り)

- ◇創立100周年を準備する教会となるために!(창립 100주년을 준비하는 교회가 되도록!)
- ◇京都教会が新しいビジョンをもって進むように!(경도교회가 새로운 비전을 가지고 나아가도록!)
- ◇信徒一人一人の信仰と健康のために!(성도 한사람 한사람의 신앙과 건강을 위해서!)

- ◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。
- ◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。
- ◆急な車移動の為に登録番号を事務室まで報告して下さい。